

Recuperación y recesión

La recuperación de la economía mundial llegó a su fin y se está al borde de una nueva recesión. El South Centre dedicó una conferencia a analizar las turbulencias financieras globales y las posibles estrategias de los países en desarrollo para salir de la crisis.



Chee Yoke Ling*

Los BASIC defienden el clima

ridad esencial para el éxito en Durban". La conferencia se celebrará en Sudáfrica del 28 de noviembre al 9 de diciembre. El primer período de compromisos termina en 2012.

Los países desarrollados quieren negociar un nuevo tratado de reducción que reemplace al Protocolo de Kioto e incluya a los países desarrollados y en desarrollo en las obligaciones. Estados Unidos no es parte en el Protocolo y las medidas de mitigación por parte de los países en desarrollo están en la Convención sobre Cambio Climático y no en el Protocolo.

El BASIC se transformó en "Basic-Plus", ya que Argentina, como presidente del Grupo de los 77 (G-77), Egipto, en representación del Grupo Árabe, y Granada, como presidente de la Alianza de Pequeños Estados Insulares, participaron como observadores. Todos coincidieron en reafirmar los principios de equidad y responsabilidades comunes pero diferenciadas según las respectivas capacidades -o sea que los que han contaminado más tienen mayores obligaciones- y en reclamar el cumplimiento de la "Hoja de Ruta" acordada en Bali. Este programa incluye dos componentes: el Plan de Acción de Bali, que puso en marcha

un proceso de negociación hacia la aplicación plena, efectiva y sostenida de la Convención a largo plazo y un mandato legal paralelo para negociar una nueva reducción de emisiones en el marco del Protocolo de Kioto. Este segundo período debería haberse aprobado en 2009, pero los países desarrollados se resisten a hacerlo.

El grupo BASIC es clave, entre otras cosas por incluir a China, que emite tanto dióxido de carbono [CO₂] como Estados Unidos, aunque con cuatro veces más población.

En Beijing, los ministros de las potencias emergentes no eludieron su responsabilidad y señalaron que

El grupo BASIC es clave, entre otras cosas por incluir a China, que emite tanto dióxido de carbono como Estados Unidos, aunque con cuatro veces más población.

"si bien el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza siguen siendo problemas urgentes y prioridades de mayor relevancia para los países en desarrollo, éstos, en particular los países BASIC se han comprometido con acciones ambiciosas para reducir las emisiones a un costo considerable para sus economías". Tienen, por tanto, autoridad moral para reclamar "compromisos cuantificados comparables de reducción de emisiones" por parte de "los estados parte de la convención que no son parte del Protocolo de Kioto", o sea Estados Unidos.

Haciendo hincapié en la "prioridad esencial" del segundo período de compromisos para el éxito de la Conferencia de Durban, los ministros dijeron que "la continuación de los mecanismos de flexibilidad del Protocolo de Kioto depende de la creación de compromisos cuantificados de reducción" por parte de los países desarrollados.

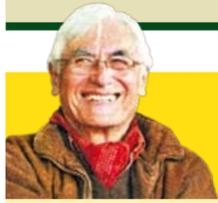
Los países más ricos insisten en utilizar los mecanismos de flexibilidad que permite el Protocolo para eludir algunas responsabilidades, aun antes de asumir compromisos más allá de 2012. Canadá, Rusia y Japón han expresado claramente que no aceptarán nuevos compromisos bajo el Protocolo de Kioto.

Según los países BASIC, las finanzas son una de las prioridades más urgentes en la Conferencia de Durban. Los ministros apoyan la creación de un nuevo Fondo Verde para el Clima, bajo la autoridad de la Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas, e instaron a los países desarrollados a desembolsar de inmediato los 30,000 millones de dólares que habían prometido para el período 2010-2012, con miras a llegar a 100,000 millones al año en 2020.

Estas contribuciones deben ser "transparentes, medibles, reportables y verificables" y en Durban se debe asegurar un programa de aportes desde 2013 hasta 2020. Estos fondos provendrían principalmente de recursos públicos. Los aportes privados y otras fuentes alternativas son bienvenidas pero sólo como complemento.

Finalmente, los grandes países BASIC se solidarizaron con la posición del Grupo Africano sobre la prioridad de las políticas de adaptación al cambio climático, en todos los países en desarrollo, especialmente los pequeños estados insulares, los países menos adelantados y África.

*Directora de Third World Network (TWN).



Lecciones de Colombia

Héctor Béjar
www.hectorbejar.com

La oligarquía colombiana es de las más antiguas de América. Nació cuando los caudillos traicionaron a Bolívar y aprovecharon para hacerse de inmensas tierras a lo largo de interminables guerras civiles. Siguiendo las enseñanzas del inglés Jeremy Bentham organizaron un gobierno ilustrado, pero lo mantuvieron a resguardo de aquellos a quienes habían despojado.

Cuando las clases medias crecieron, la oligarquía no quiso abrir su sistema a ningún liderazgo nuevo. En la persona del mártir Jorge Eliécer Gaitán, los terratenientes mataron al que hubiese sido el Yrigoyen, el Haya de la Torre o el Figueres colombiano. Colombia no tuvo ni un Getulio Vargas ni un Velasco ni un Allende. Sus doctores organizaron una democracia ilustrada, jurídica pero exclusiva y excluyente.

Con el asesinato de Gaitán y la persecución a los liberales renació la violencia que acabó en guerrillas y degeneró en paramilitarismo y narcotráfico.

Con Juan Manuel Santos, el presidente actual, esas viejas familias han recuperado el poder. Compiten ahora con la Colombia mafiosa por el control del país.

Con la elección de Gustavo Petro gobernará Bogotá, la primera ciudad de Colombia, una izquierda venida de la guerrilla del M-19 pero renovada, entrenada en el manejo del Estado y dispuesta al diálogo.

Con la muerte de Alfonso Cano se prolongan los tiempos difíciles para las FARC. No es la derrota de las guerrillas sino la prolongación del militarismo que no está dispuesto a negociar. Las Fuerzas Armadas colombianas hicieron desde los años noventa una sostenida estrategia dirigida al aniquilamiento de la guerrilla con el apoyo de los Estados Unidos.

En el curso de la guerra, tres millones de campesinos han sido despojados de sus tierras. La Ley de Restitución de Tierras promulgada por el gobierno de Santos obliga a los despojadores a devolverlas y a una reparación integral.

La ley de Justicia y Paz afirmada por la Corte Constitucional establece una justicia transicional. Los violadores de los derechos humanos, civiles y militares, pueden tener penas menores alternativas a las durísimas penas ordinarias, si devuelven lo robado y dicen toda la verdad.

Colombia no acepta explotaciones mineras en los páramos, la ley lo prohíbe, y Bogotá ha decidido no permitir viviendas en los cerros. La capital colombiana se está librando de ser el sucio colmenar que son Lima o Cusco.

A pesar de los recientes éxitos de las Fuerzas Armadas, ni el gobierno ni la sociedad colombiana aceptan crímenes contra la humanidad ni defienden a los criminales como en el Perú.

La primera lección que da Colombia es que no puede existir democracia verdadera sin reivindicación a los despojados históricos ni ampliaciones sucesivas a las clases y grupos diversos que surgen y se suman a la sociedad. La democracia debe ampliarse y actualizarse para ser legítima.

Pero hay otras lecciones menores aunque no menos importantes. Colombia no acepta explotaciones mineras en los páramos. La ley lo prohíbe expresamente. Eso ha servido para que el gobernador de Santander determine rechazar cualquier inversión minera para proteger las aguas de su departamento.

La ciudad de Bogotá ha decidido no permitir viviendas en los cerros. La capital colombiana se está librando de ser el sucio colmenar que son Lima o Cusco.

El presidente Santos ha desoído la histórica campaña de la derecha latinoamericana contra Hugo Chávez. Después que Uribe puso a Colombia al borde de la guerra ahora existen las mejores relaciones entre dos países hermanos cuyos gobiernos piensan diferente respetándose. Como debe ser.

El nuevo sistema de regalías que son distribuidas territorialmente da gran importancia a las inversiones en ciencia, tecnología y cultura. Colombia parece librarse de la "cementomanía", con la cual los parapolíticos ganan popularidad haciendo grandes robos.

Las leyes colombianas no permiten que las universidades privadas sean negocios como en el Perú. Estas asociaciones educativas deben invertir el dinero que pagan los estudiantes y sus familias en la propia universidad para que sea cada vez mejor.

Como otros países de América Latina, Colombia vive una situación difícil, pero también ofrece experiencias que debemos aprender.

La crisis económica mundial

Recuperación y nueva recesión

La recuperación de la economía mundial llegó a su fin y se está al borde de una nueva recesión. Este análisis es un "coctel" de una serie de documentos del South Centre presentado en la conferencia sobre las turbulencias financieras y las posibles estrategias de los países en desarrollo para salir de la crisis.

Yilmaz Akyüz*

Las políticas descaminadas en Estados Unidos y Europa no pueden corregirse fácilmente. Estas políticas equivocadas han provocado distorsiones y desequilibrios en las estructuras económicas y en los balances de los prestatarios privados. Ésta es una de las razones principales por las que la recuperación de las economías avanzadas es lenta, inestable y sin empleo.

ESTADOS UNIDOS

Parece ser que en Estados Unidos ha podido evitarse una doble recesión, pero no cabe duda de que el desempleo y la poca inversión hacen de ésta la recuperación más débil de la posguerra. Este es generalmente el caso cuando los países se recuperan de las crisis financieras porque los ingresos deben usarse para hacer frente al endeudamiento excesivo y a las distorsiones de los balances generales antes de destinarse a la inversión y a crear nuevos empleos.

La Reserva Federal de Estados Unidos ha reducido las previsiones de crecimiento de este país y considera que el aumento del gasto privado y/o de las exportaciones no serán suficientes para mantener el crecimiento. La política de expansión monetaria aplicada para impulsar la recuperación ha provocado la mayor debilidad del dólar en términos efectivos desde 1973 y está creando burbujas en los países en desarrollo y en los mercados de productos básicos.

Debido a su recuperación débil e inestable, Estados Unidos están enfrentando un creciente déficit público que actualmente es de cerca del diez por ciento del PIB. El Fondo Monetario Internacional (FMI) estima que la deuda pública de Estados Unidos pasará de un setenta por ciento del PIB en 2008 a un ciento diez por ciento en 2016.

Considerando el patrón actual de crecimiento de Estados Unidos, no

hay manera de que pueda cumplir la promesa hecha al G-20 de reducir a la mitad su déficit público para 2013.

La respuesta fiscal de Estados Unidos a la crisis se centró en aumentar el consumo privado aunque quizá deberían haber impulsado la inversión, elemento necesario para acelerar el crecimiento de las exportaciones. Pese a esto, los consumidores estadounidenses han reducido el gasto. Cualquier ajuste fiscal añadido a la reducción del gasto por parte de los consumidores reduciría considerablemente el crecimiento a menos que las exportaciones suplan la diferencia.

La iniciativa nacional de exportación presentada en 2009 por el presidente Barack Obama tenía por objeto duplicar las exportaciones en cinco años. Sin embargo, es poco probable que pueda lograrse este objetivo pues esto requeriría un crecimiento del quince por ciento anual y hasta el momento las exportaciones han crecido en promedio un diez por ciento anual pese a la recuperación presentada tras haber llegado a niveles muy bajos.

También es poco probable que las exportaciones puedan convertirse próximamente en motor del crecimiento de Estados Unidos a menos que Europa consiga resolver pronto sus problemas de la deuda soberana y su crecimiento vuelva a ser fuerte y de base amplia, y que los países en desarrollo, en particular los asiáticos, disminuyan su dependencia de las exportaciones y mantengan un crecimiento fuerte basado en la demanda interna.

Existe el riesgo de que aumenten los tipos de interés de Estados Unidos antes de que la economía se recupere completamente. En primer lugar, la burbuja del mercado de los productos básicos podría provocar inflación, en especial si los precios del petróleo siguen aumentando.

Es posible que la Reserva Federal deba responder de la misma manera que lo hizo a finales de los años setenta



a la segunda escalada de los precios del petróleo y a una mayor inflación. En segundo lugar, la preocupante situación del aumento de la deuda pública y el déficit podría provocar un aumento súbito de los tipos de interés a largo plazo y el hecho de que los rendimientos actuales sean bajos no garantiza que lo sigan siendo en el futuro próximo.

EUROPA

Europa ha estado haciendo frente a la deuda soberana en los países periféricos y se ha dedicado a la consolidación fiscal y a la aplicación de políticas monetarias restrictivas en su búsqueda de estabilidad. El crecimiento de la zona euro es débil (un 1,5 por ciento en 2010) y altamente desigual [Alemania crece mucho más rápido que otros países]. Para el resto de la zona euro Alemania no es una locomotora sino una carga por su política de desinflación competitiva.

El costo unitario de la mano de obra en Alemania es más bajo que en otros países de la zona euro debido no al crecimiento excepcional de su productividad sino a la reducción de los salarios. Esta situación crea considerables problemas para mantener el crecimiento y el balance exterior en los países que no pueden reducir los salarios en la misma medida. Sin embargo, es posible que las exportaciones y el crecimiento de Alemania no puedan sostenerse si el resto de Europa no va bien.

La manera que Europa aborda los problemas de la deuda soberana evoca recuerdos de los años ochenta. Ha costado diez años de desarrollo aprender que el sobreendeudamiento no puede resolverse con un mayor endeudamiento

de los países y reduciendo el crecimiento. Insistir en que la deuda debe saldarse completamente puede hacerla aún más difícil de saldar.

A diferencia de los países latinoamericanos en los años ochenta, los países periféricos de Europa no tienen la posibilidad de devaluar sus monedas excepto mediante la deflación creada a costa de miles de empleos. Como bien lo recordará Argentina, el remedio es peor que la enfermedad. Si se sigue aplicando la estrategia actual y la Unión Europea y el Banco Central Europeo siguen haciéndonos creer que ésta es una crisis de liquidez, los países periféricos de la Unión Europea seguirán siendo vulnerables a los ataques especulativos y a difíciles situaciones de incumplimiento.

Para que Europa haga un ajuste orientado hacia el crecimiento, Alemania debe comenzar a desempeñar el papel de locomotora. Es necesaria una apreciación real del euro en ese país pero no en los demás y esto se consigue aumentando los salarios alemanes. Este incremento podría generar un aumento más rápido de la demanda interna necesaria para mantener el crecimiento a la vez que se reduciría la dependencia de las exportaciones y permitiría a otros países europeos crecer más rápidamente.

CHINA

En respuesta a la crisis, China introdujo un programa de estímulo masivo de un quince por ciento del PIB, es decir, tres veces mayor que en Estados Unidos. Sin embargo, este programa se centró principalmente en la inversión, que llegó a ser de más del cincuenta por ciento del PIB.

China debe reducir su dependencia de las exportaciones y contar con los mercados internos para estimular el crecimiento de su economía. Su superávit en cuenta corriente disminuyó de un máximo de once por ciento del PIB en 2006 a cerca de un cinco por ciento en 2010 y ahora es más bajo que el superávit de Alemania.

El ajuste de la economía china debe basarse en un crecimiento considerablemente más rápido de los ingresos de los hogares. Es decir, una rápida expansión de los salarios sin que se afecte a los precios y al empleo. De esta manera se apreciaría la moneda y, al mismo tiempo, se crearía demanda interna para compensar la disminución de las exportaciones. Por el contrario, una apreciación nominal del yuan no necesariamente se traduciría en un crecimiento más rápido de la demanda interna. De hecho, podría provocar una disminución de la demanda interna si la carga recae en los salarios. China reconoce ahora la necesidad de pasar a un crecimiento basado en el consumo.

Recientemente el país ha tomado varias medidas en relación con el salario mínimo, un mayor aumento de los salarios y la creación más rápida de empleo y ha destacado la importancia del sector de los servicios y de mejorar las redes de seguridad social. El duodécimo plan de cinco años contempla varias medidas en estos frentes. Sin embargo, pasar de un crecimiento basado en las exportaciones a uno basado en el consumo es un proceso lento, especialmente porque requiere una redistribución considerable del ingreso de las empresas a los hogares, mayores transferencias gubernamentales y una creación más rápida de empleo.

Antes de la crisis, las exportaciones chinas estaban creciendo en un veinticinco por ciento anual en términos reales. Según mis cálculos, cerca de una cincuenta por ciento del crecimiento de China se debió a las exportaciones, si se toman en cuenta las repercusiones en el consumo interno y la inversión.

En el caso de Alemania, un noventa por ciento del crecimiento del país se debió a las exportaciones y en medio de los dos se encuentra el Japón, aunque toda la atención se ha centrado en China. El plan para cinco años presentado por este país prevé un crecimiento del siete por ciento en reconocimiento de que no puede seguir aumentando sus exportaciones reales en un veinticinco por ciento anual como lo hizo durante siete u ocho años antes de la crisis.

En efecto, si el crecimiento de las exportaciones chinas disminuyera a cerca de un diez por ciento, el crecimiento de su PIB podría reducirse a un siete o un 7,5

por ciento si no se produce un cambio radical hacia el consumo. Intentar colmar esa laguna con una nueva oleada de inversiones equivaldría simplemente a posponer la crisis de la insuficiencia de consumo, que más adelante regresará con una fuerza aún mayor.

LA DESACELERACIÓN DE LA ECONOMÍA CHINA

¿Qué sucederá si hay una desaceleración de la actividad económica en China? El fuerte crecimiento de este país ha sido uno de los principales factores de la reciente escalada de los precios de los productos básicos. La acumulación de reservas de productos básicos fue una de las causas de un déficit comercial en el primer trimestre de este año por primera vez en muchos años. Una desaceleración de la actividad económica de tasas de dos dígitos a un siete por ciento podría tener repercusiones muy graves para los exportadores de productos básicos.

Por otra parte, a largo plazo, el cambio a un crecimiento basado en el consumo también podría hacer que la demanda china cambie de productos básicos mineros a productos básicos agrícolas, en especial cereales y carne, y se agrave así la crisis mundial de escasez de alimentos. De hecho, China dejó de ser un exportador de cereales y actualmente los importa.

Una disminución de las exportaciones chinas hacia Estados Unidos sería perjudicial para otros países vinculados con la red de producción de Asia oriental cuyo eje es China, aunque un aumento del consumo interno chino compensara completamente esta situación. La razón es que el consumo chino tiene poco contenido extranjero de forma directa o indirecta.

Antes de la crisis, las exportaciones chinas estaban creciendo en un veinticinco por ciento anual en términos reales. Según mis cálculos, cerca de una cincuenta por ciento del crecimiento de China se debió a las exportaciones, si se toman en cuenta las repercusiones en el consumo interno y la inversión.

En el caso de Alemania, un noventa por ciento del crecimiento del país se debió a las exportaciones y en medio de los dos se encuentra el Japón, aunque toda la atención se ha centrado en China. El plan para cinco años presentado por este país prevé un crecimiento del siete por ciento en reconocimiento de que no puede seguir aumentando sus exportaciones reales en un veinticinco por ciento anual como lo hizo durante siete u ocho años antes de la crisis.

En efecto, si el crecimiento de las exportaciones chinas disminuyera a cerca de un diez por ciento, el crecimiento de su PIB podría reducirse a un siete o un 7,5



South-North Development Monitor

● **El Consejo de Estabilidad Financiera anuncia medidas sobre instituciones de importancia sistémica.** El Consejo de Estabilidad Financiera anunció el viernes 4 de noviembre un conjunto de medidas con respecto a las instituciones financieras de importancia sistémica que junto al cronograma para su ejecución fueron aprobados por los líderes del G-20 en la Cumbre de Cannes (3-4 de noviembre).

Las medidas se establecen en los siguientes documentos: "Los atributos principales de los regímenes de resolución eficaz de las instituciones financieras" [FSB, octubre de 2011]; "Bancos de importancia sistémica global" [Comité de Basilea, octubre de 2011] y "La intensidad y la eficacia de la Supervisión de las instituciones financieras de importancia sistémica" [FSB, octubre de 2011]. [8/11/2011]

● **El éxito de Durban depende del compromiso de los países desarrollados, dicen ministros BASIC.** El éxito de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (Durban, Sudáfrica, 28 de noviembre-9 de diciembre) dependerá de la adopción de la siguiente fase de la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero por parte de los países desarrollados y la finalización del mandato de negociación adoptado en 2007 en Bali, manifestaron los ministros de Brasil, Sudáfrica, India y China (BASIC) en una declaración conjunta emitida al término de una reunión que tuvo lugar en Beijing del 31 octubre al 1 de noviembre. [4/11/2011]

● **El debate sobre la reforma de la OMS propuesta y las prioridades.** Los países miembros de la Organización Mundial de la Salud (OMS) debatieron el programa de reforma presentado por la directora general, Margaret Chan, en una sesión especial de la Junta Ejecutiva el 1 de noviembre y expresaron su preocupación sobre la velocidad del proceso de reforma de la organización y la falta de información, análisis y evaluación independiente. [3/11/2011]

SUNS es una fuente única de información y análisis sobre temas de desarrollo internacional, con especial énfasis en las negociaciones Norte-Sur y Sur-Sur. El servicio en inglés está disponible para suscriptores en: <http://www.sunsonline.org>

*Economista Principal de South Centre. Este es un extracto de la primera parte del artículo publicado en South Bulletin N° 56, 3 de octubre de 2011.



Martin Khor*

Caos climático

Una vez más quedó demostrada la devastación que pueden provocar las inundaciones. Esta vez le tocó a Tailandia, pero puede ocurrirle a muchos otros países, de manera que la lección consiste en saber que todos deben prepararse para enfrentar y minimizar las inundaciones, que en los últimos años han crecido dramáticamente tanto en número como en intensidad.

Según estimaciones del gobierno de Tailandia, una cuarta parte de los cultivos de arroz podría verse afectado, con graves repercusiones en los ingresos de millones de agricultores, lo que a su vez podría elevar el precio del cereal tailandés, que se vende a muchos otros países.

Estados industriales, con cientos de fábricas, quedaron sepultados por las aguas, lo que deja a unos seiscientos cincuenta mil trabajadores desempleados, por lo menos temporalmente.

Esto también tiene un alcance mayor ya que Tailandia es un centro manufacturero mundial. Las inundaciones alteraron las cadenas de abastecimiento de empresas multinacionales, especialmente de los sectores electrónico y automotor.

Los fabricantes de automóviles japoneses, como Toyota y Honda, cuyas

fábricas quedaron inutilizadas por las inundaciones, no pueden abastecer de autopartes al resto de sus fábricas en todo el mundo.

Tailandia es el principal proveedor de unidades de disco duro y el cierre de fábricas distorsionó el suministro a empresas como Lenovo y Samsung, afectando sensiblemente sus ventas de computadoras.

La economía tailandesa se ha visto seriamente lesionada. El cierre de fábricas ha ocasionado pérdidas millonarias y la disminución del turismo también produjo pérdida de ingresos. Es probable que la tasa de crecimiento del PBN caiga algunos puntos.

Pero Tailandia no es el único país en esta situación. Pakistán padece inun-

daciones por segundo año consecutivo, con un saldo de cinco millones de personas con necesidad de alimentos, abrigo y agua potable, en América Central las han sufrido Nicaragua, El Salvador, Honduras y Belice [ver "Centroamérica y la deuda ambiental"], y otro tanto ha ocurrido en Estados Unidos y Australia.

Los especialistas en clima son reticentes a vincular cada una de las inundaciones directamente con el cambio climático, ya que resulta difícil probarlo. Pero existe la idea generalizada de que el calentamiento global contribuye a la creciente incidencia de las mismas. Un científico de la Organización Meteorológica Mundial explicó el año pasado cómo el calentamiento de los océanos aumentó la formación de nubes y contribuyó a las devastadoras inundaciones en Pakistán.

Dublín se vio afectado este año por inundaciones repentinas. Un periódico irlandés citó un informe de 2009 sobre gestión del riesgo de inundaciones de la Oficina de Obras Públicas que pronosticaba un aumento "de la frecuencia, el patrón y la severidad de las inundaciones como resultado del cambio climático".

Mientras tanto, un informe vinculado al gobierno del Reino Unido, publicado a fines de octubre, describe cómo el cambio climático posiblemente ocasione cientos de millones de refugiados en todo el mundo, que tratarán de escapar de zonas afectadas por el calentamiento global.

Los refugiados tendrían que mudarse de sus hogares a medida que el cambio climático induzca sucesos como inundaciones, sequías, tormentas y olas de calor, según el grupo Foresight, que forma parte de la Oficina para la Ciencia de Gran Bretaña. Sin embargo, muchos de ellos tal vez se trasladen a zonas aún más afectadas, como las áreas costeras que son vulnerables a inundaciones provocadas por tormentas y aumento del nivel del mar.

Las inundaciones y las predicciones sobre los refugiados por motivos climáticos nos hacen pensar que los gobernantes deben tomar el calentamiento global más en serio. El interés de actuar de manera conjunta se ha desvanecido en los últimos dos años. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que comenzará en Durban, Sudáfrica, a fines de noviembre, es una ocasión para reavivar el compromiso mundial de combatir el calentamiento global.

* Director ejecutivo de South Centre.



Inundaciones y deuda ambiental

"El desarrollo industrial iniciado en 1850 es el principal causante del cambio climático que todos sufrimos hoy" y los países que se aprovecharon tienen "el deber de contribuir con nuestros gastos de prevención y reconstrucción", dice la Declaración de Comalapa emitida el 25 de octubre por los gobiernos de América Central, donde las inundaciones dejaron más de un centenar de muertos y obligaron a un millón de personas a abandonar sus hogares.

Los países industrializados "son responsables de las emisiones de dióxido de carbono" y los pobres "no podemos seguir poniendo los muertos y la destrucción" de cultivos e infraestructura por esa causa, declaró el presidente de El Salvador, Mauricio Funes.

La Declaración dice que es una obligación moral de los países grandes emisores de gases de efecto invernadero pagar su deuda ambiental y contribuir con los gastos de prevención y reconstrucción para reducir los riesgos del cambio climático en América Central.

Los gobiernos centroamericanos advirtieron al mundo desarrollado que debe "reducir de manera significativa los gases de efecto invernadero" y reconocer "a la región como una zona vulnerable a causa" de sus emisiones. Así, asumieron la convicción predominante entre científicos de que la depresión tropical 12-E, que se cobró más de un centenar de vidas y expulsó de sus hogares a más de un millón de personas, se debe al cambio climático.

La meteoróloga Lorena Soriano, del Servicio Nacional de Estudios Territoriales de El Salvador, consideró que la lluvia extrema se vincula "con los cambios que se están dando en el clima" y Raúl Artiga, de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo, dijo a AFP que "el cambio climático no es algo que va a venir", pues "ya lo estamos sufriendo".

Las inundaciones en Tailandia, que devastaron industrias y cultivos de arroz y alteraron la vida de la población, sirven como recordatorio de que el calentamiento global debería ser considerado con toda seriedad.

Muchas zonas del país están inundadas y la televisión mostró el lento pero sostenido avance de las aguas desde las regiones del norte, donde cayeron las copiosas lluvias, hacia Bangkok, donde hacía tiempo que se esperaban las inundaciones, ya que las aguas deben pasar por la capital para llegar al mar. Varios distritos de la capital están sumergidos o parcialmente afectados.

Bangkok ignoró alertas

Marwaan Macan-Markar

La capital de Tailandia está pagando el precio de haber ignorado durante años las alertas sobre su vulnerabilidad climática. Gran parte de Bangkok quedó sumergida y las calles se volvieron ríos, surcadas por botes y balsas de bambú con familias desesperadas a bordo.

Especialistas en gestión de inundaciones alertaron que esta ciudad, orgullosa de su prosperidad económica reflejada en su cambiante perfil edilicio, es una de las capitales de Asia sudoriental más vulnerables al cambio climático.

"Bangkok es especialmente vulnerable, comparada con Manila, Yakarta o Kuala Lumpur. Estas inundaciones confirman la necesidad de mejorar el manejo del agua en la ciudad", dijo Aslam Perwaiz, director del Centro Asiático de Preparación para Desastres.

La enorme fragilidad de Bangkok "obedece a la permanente exposición a frecuentes inundaciones y al



Templo Ku en el norte de Bangkok.

aumento del nivel del mar", dijo Hermina Francisco, directora del Programa de Economía y Ambiente para Asia sudoriental, con sede en Singapur.

El equipo holandés especializado en la gestión de agua, que en febrero inspeccionó en Bangkok las barreras de contención a las inundaciones, remarcó la incapacidad de la capital tailandesa para lidiar con este tipo de acontecimientos.

"La protección de ciudades como Bangkok a las inundaciones representa uno por ciento de la probabilidad de que ocurran en un año cualquiera, lo que es relativamente bajo comparado con estándares internacionales", señala el informe del Netherlands Water Partnership [NWP]. "Para una área metropolitana vasta como esta ciudad, esperábamos una mayor protección". [IPS].